

## Bellance™ LF-049-BLL

8" - 20" Widespread Faucet  
Grifo de largo alcance de 8 a 20 pulgadas  
Robinet Élongé de 8 à 20 po.

## Quick Installation Guide Guía de Instalación Rápida Guide d'Installation Rapide



Installation Support • Soporte de Instalación • Support d'Installation

### Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratico-pratiques » :

**1-800-PFAUCET (732-8238)**

**pfisterfaucets.com/support**

Installation Videos Available  
Videos de instalación a disposición  
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos



### WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

**To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.**

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

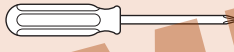
Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Portez des lunettes de sécurité. Il faut installer le produit en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

### Required Tools

Herramientas necesarias  
Outils nécessaires



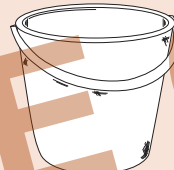
Adjustable Wrench  
Llave ajustable  
Clé à Mollette



Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



Safety Goggles  
Gafas de seguridad  
Lunettes de sûreté



Bucket  
Balde  
Seau

### Additional Helpful Tools

Otras herramientas útiles  
Outils supplémentaires utiles



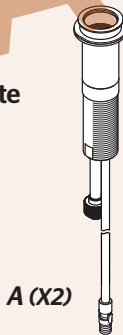
Flashlight  
Linterna  
Lampe-torche



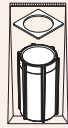
Cloth  
Paño  
Chiffon

### Parts in the Box

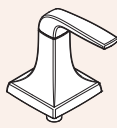
Piezas en la caja  
Pièces dans la boîte



A (X2)



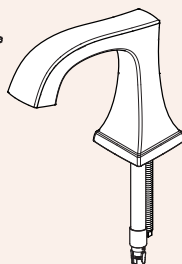
B (X2)



C (X2)



D (X2)



E



F



G



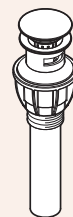
H



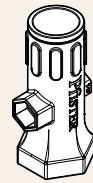
J (x2)



K



L



Supplied Install Tool  
Instalar la herramienta  
Outil d'installation fourni



Supplied Hex Wrench  
Proveído Llave hexagonal  
Fourni Clé hexagonale

**Tip: Remove any security tags that are present on product before installing.**



Consejo: Elimine etiquetas de seguridad que estén presentes en el producto antes de instalar.  
Conseil: Supprimez toutes étiquettes de sécurité présentes sur le produit avant l'installation.



**1**

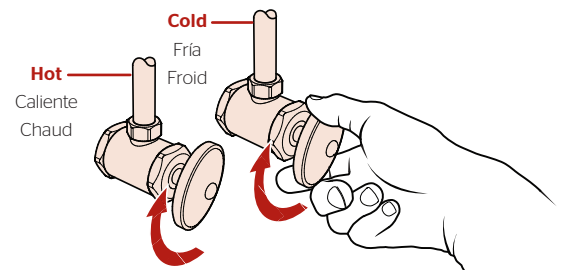
## Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau



**Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.**

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermez leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. Si vous remplacez un robinet existant, retirez le vieux robinet et nettoyez soigneusement la surface de l'évier.

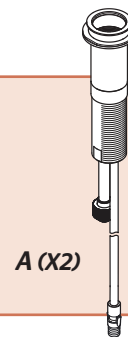


## Valve Installation

### Instalación de las válvulas

### Montage des valves

No Tools Required for This Step  
No se necesitan herramientas para este paso  
Pas d'outil nécessaire pour cette étape

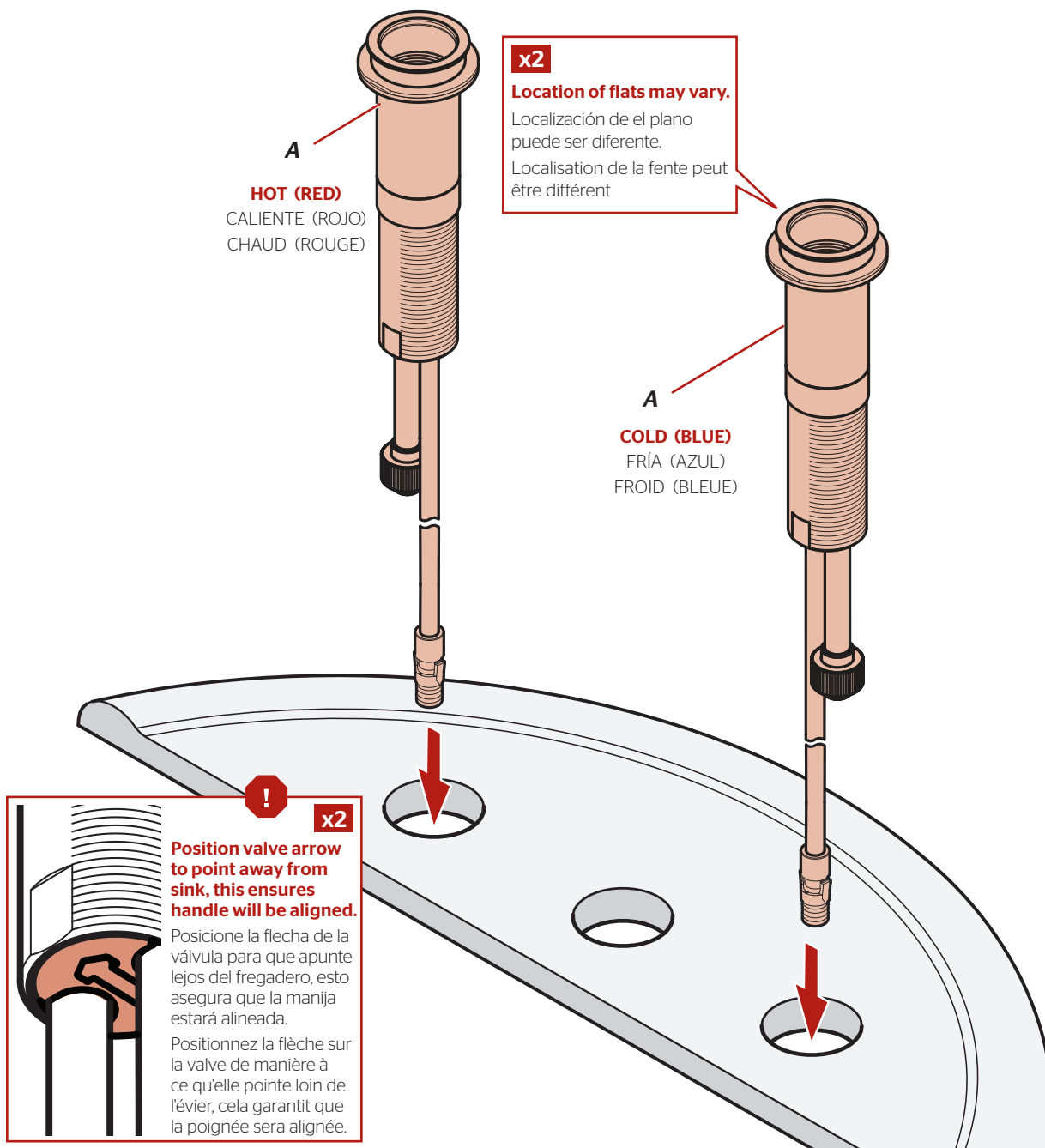


2A

**The HOT valve, with Red Ring should be positioned to the left side of the spout.**

La válvula del agua CALIENTE, con el anillo rojo, debe colocarse a la izquierda del surtidor.

La valve d'eau CHAUDE, avec l'anneau rouge, doit être placée sur le côté gauche du bec.



### 3

## Secure Valve Bodies & Install Handles

Asegurar el cuerpo de la válvula y instale las manijas

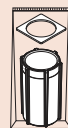
Fixez les corps de valve et installez les poignées

1

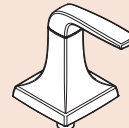
Supplied Hex Wrench  
Proveído Llave hexagonal  
Fourni Clé hexagonale



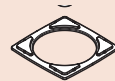
A (X2)



B (X2)

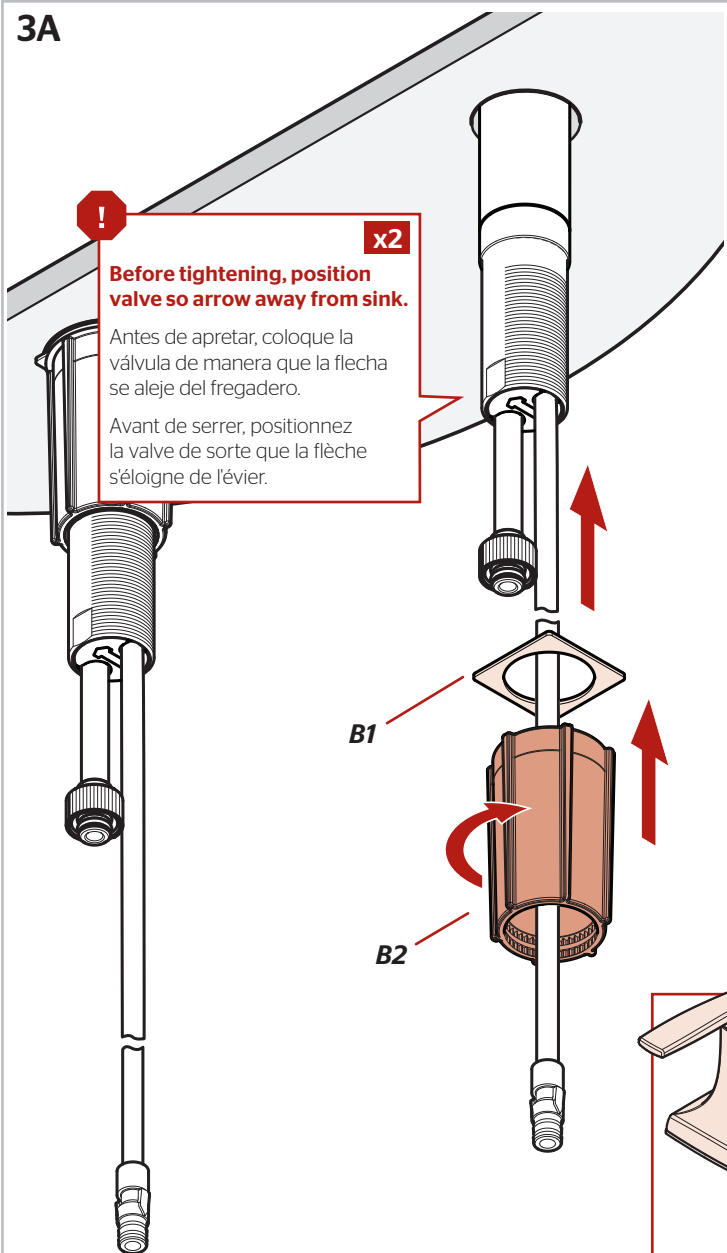


C (X2)



D (X2)

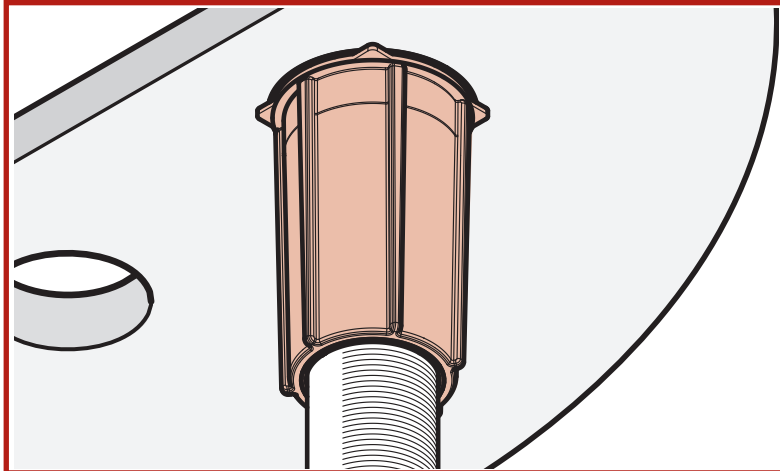
3A



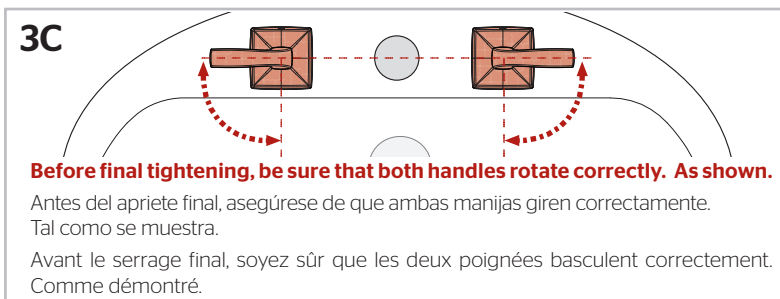
**Before tightening, position valve so arrow away from sink.**

Antes de apretar, coloque la válvula de manera que la flecha se aleje del fregadero.

Avant de serrer, positionnez la valve de sorte que la flèche s'éloigne de l'évier.



3C

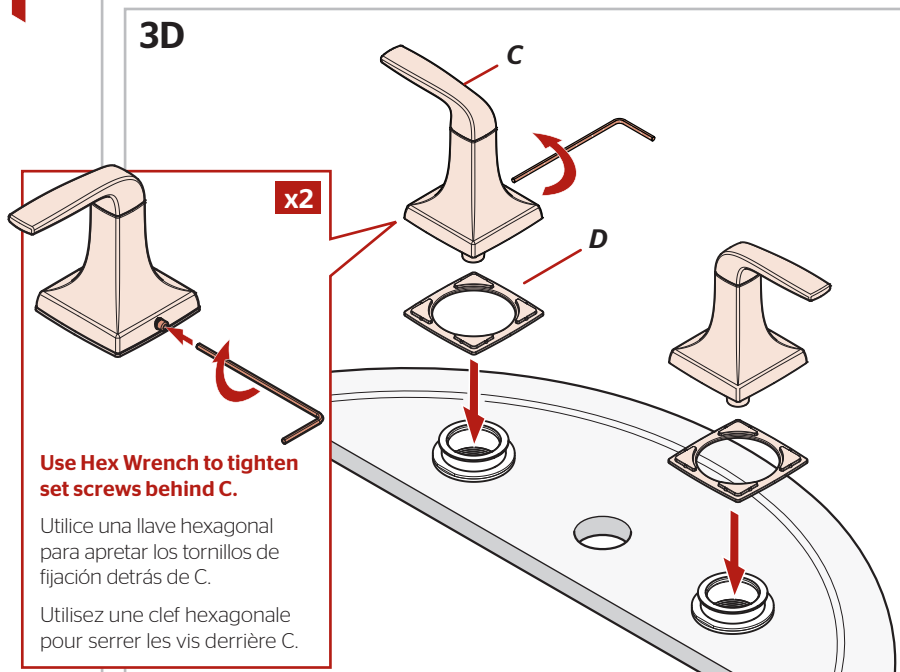


**Before final tightening, be sure that both handles rotate correctly. As shown.**

Antes del apriete final, asegúrese de que ambas manijas giren correctamente. Tal como se muestra.

Avant le serrage final, soyez sûr que les deux poignées basculent correctement. Comme démontré.

3D

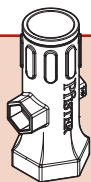


**Use Hex Wrench to tighten set screws behind C.**

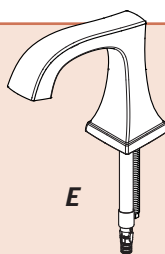
Utilice una llave hexagonal para apretar los tornillos de fijación detrás de C.

Utilisez une clef hexagonale pour serrer les vis derrière C.

# **Install Spout** **Instale el surtidor** **Installez le bec**



Supplied Install Tool  
 Instalar la herramienta  
 Outil d'installation fourni



**E**



**F**

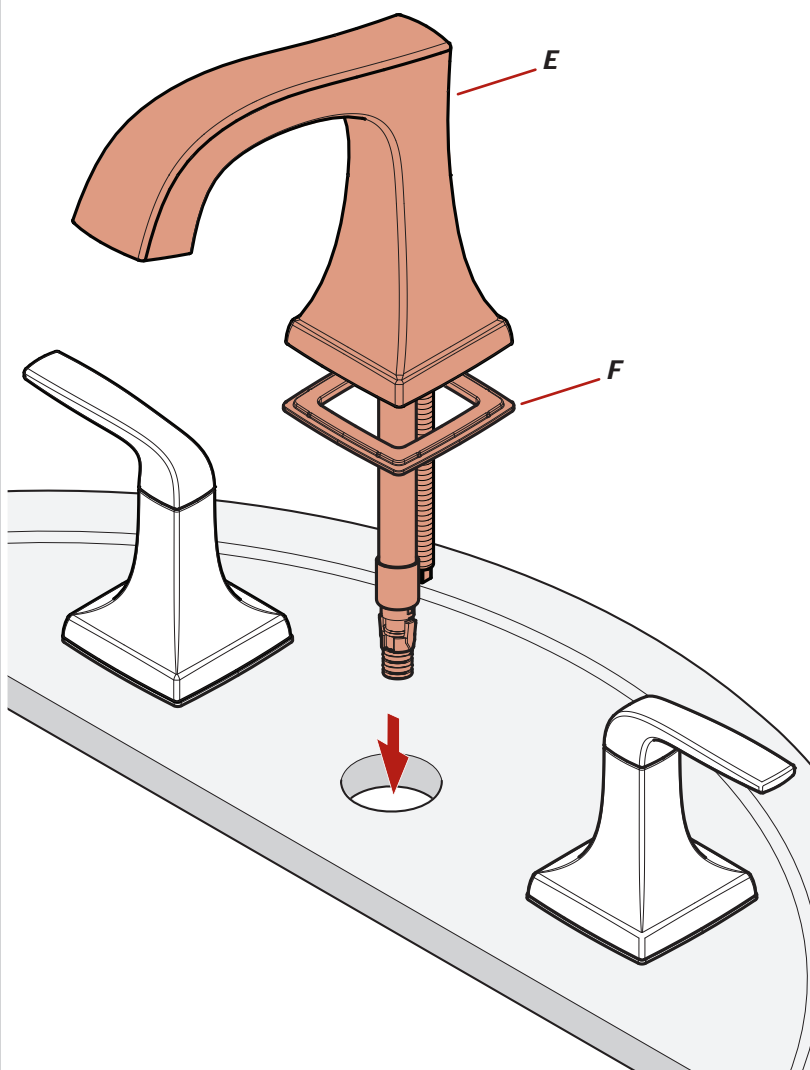


**G**

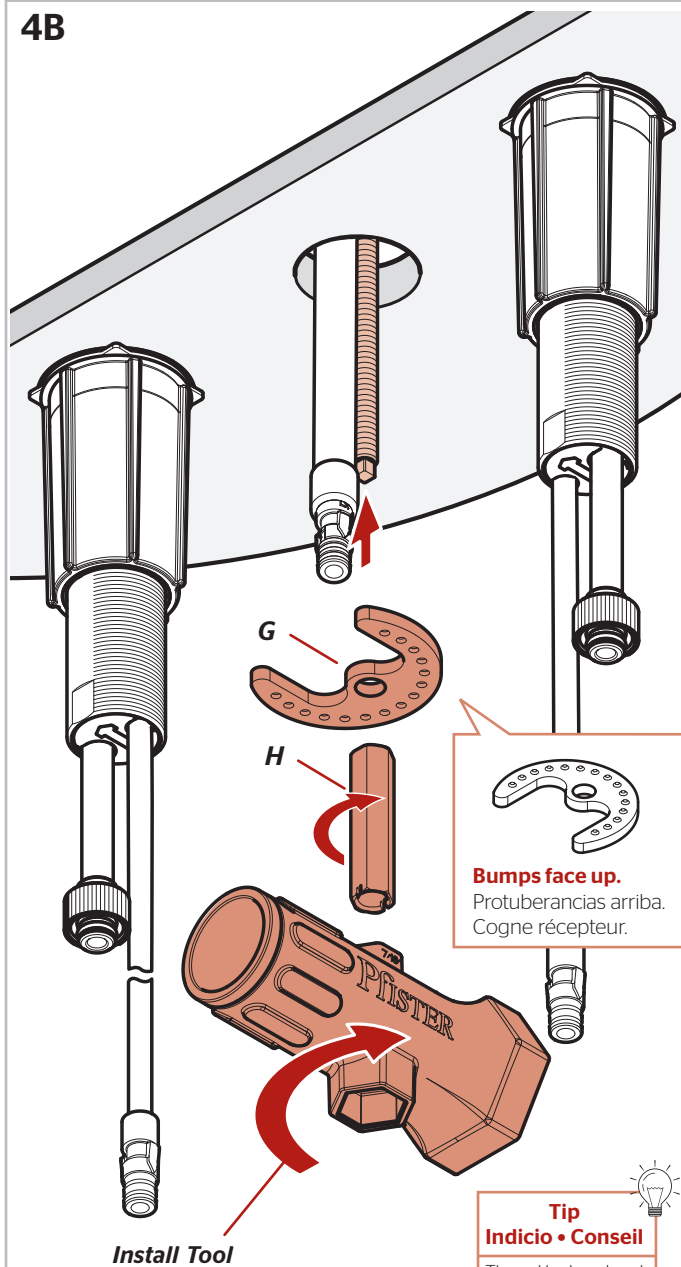


**H**

**4A**



**4B**



**Bumps face up.**  
 Protuberancias arriba.  
 Cogne récepteur.

## **Tip** **Indicio • Conseil**

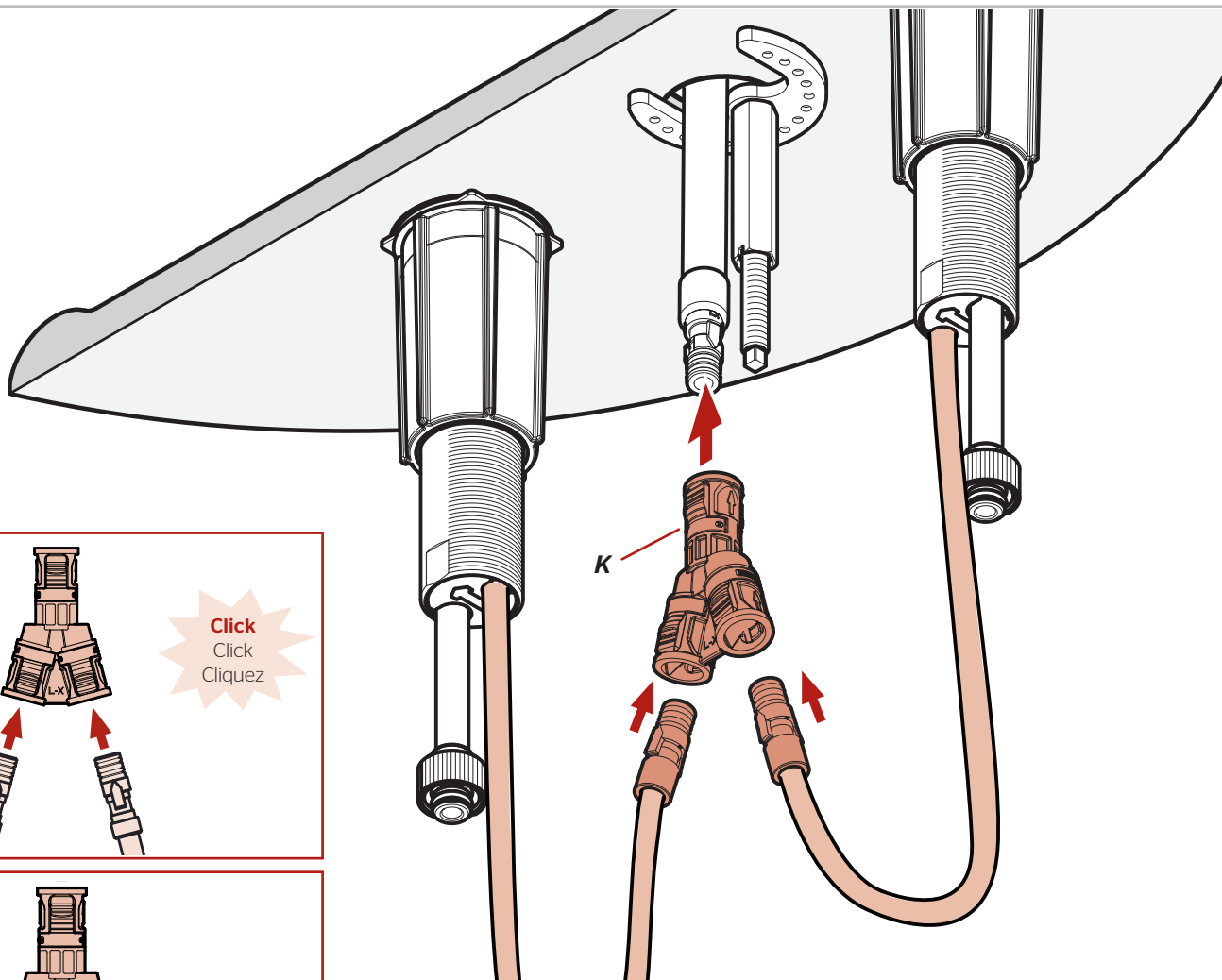
Thread by hand and  
 tighten with tool  
 Roscar a mano  
 y apretar con  
 herramienta.  
 Fil à la main et serrer  
 avec l'outil

No Tools Required for This Step  
No se necesitan herramientas para este paso  
Pas d'outil nécessaire pour cette étape



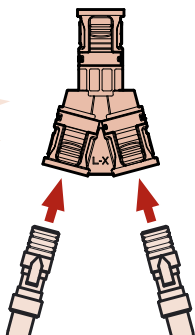
K

5A



5B

**Click**  
Click  
Cliquez



**Click**  
Click  
Cliquez

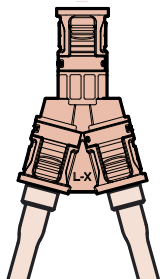
5C



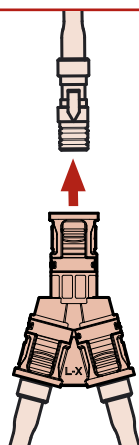
**Check that connections are secure by pulling down on the tubes while avoiding buttons. They should not come off the spout connector.**

Compruebe que las conexiones estén aseguradas tirando abajo de los tubos evitando botones. No deben salir de la conexión del surtidor.

Vérifiez que les connexions sont sécurisées en tirant vers le bas les tubes en évitant les leviers. Ils ne doivent pas laisser la connexion bec.



5D



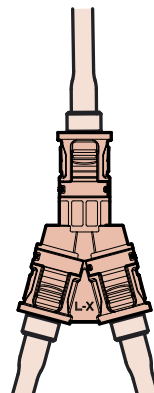
5E



**Check that the connection is secure by pulling down on the spout connector.**

Compruebe que la conexión es segura tirando hacia abajo el conector de boquilla.

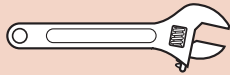
Assurez-vous que la connexion est sécurisée en tirant le connecteur de la buse.



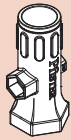
## Connect Water Supply Lines

Conecte las tuberías de suministro de agua

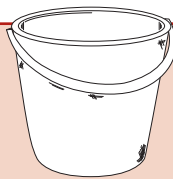
Raccorder les conduites d'alimentation en eau



Adjustable Wrench  
Llave ajustable  
Clé à Mollette



Supplied Install Tool  
Instalar la herramienta  
Outil d'installation fourni



Bucket  
Balde  
Seau



A



J (x2)



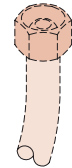
**Water Supply Lines not included. Please consult manufacturer and/or its instructions for the correct method of installation of supply lines & fittings.**  
**IMPORTANT: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.**

Las tuberías de suministro de agua no están incluidas. Consulte por favor el fabricante y/o sus instrucciones para el método correcto de instalación de líneas de suministro y de guarniciones.

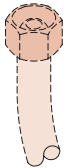
**IMPORTANT:** El uso incorrecto de líneas de suministro y de guarniciones puede dar lugar a la falta o al escape de las líneas de suministro y de la guarnición.

Les tuyaux d'arrivée d'eau ne sont pas fournis. Veuillez consulter le fabricant et/ou ses instructions pour la méthode correcte d'installation des conduites d'alimentation en eau et des accessoires.

**IMPORTANT:** Mauvaise application des lignes d'alimentation et accessoires peut entraîner la défaillance ou la fuite.



**HOT**  
CALIENTE  
CHAUD

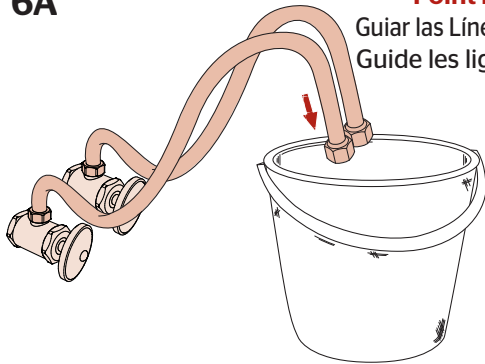


**COLD**  
FRÍA  
FROID

6A

### Point Lines in Bucket

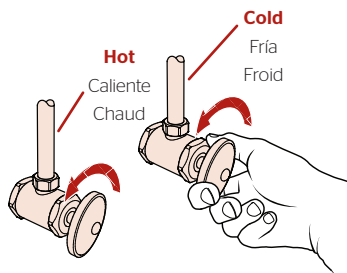
Guiar las Líneas hacia el Balde  
Guide les lignes en le Balde



6B

### Turn On Water

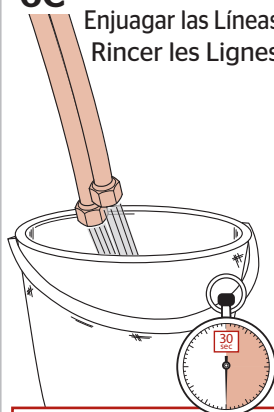
Active el suministro de agua  
Ouvrez l'eau



6C

### Flush Lines

Enjuagar las Líneas  
Rincer les Lignes



**Allow water to run for at least 30 seconds.**

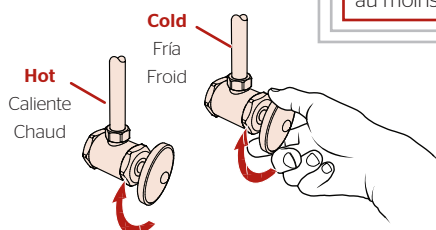
Deje correr el agua durante al menos 30 segundos.

Permettez à l'eau couler au moins 30 secondes.

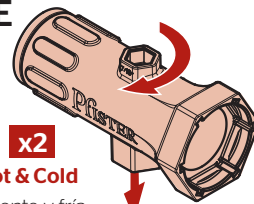
6D

### Turn Off Water Supply

Cierre el suministro de agua  
Couper l'alimentation en eau

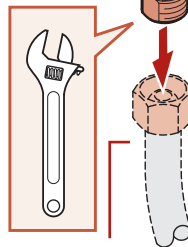


6E



x2

**Hot & Cold**  
Caliente y fría  
Chaud et froid



**Water supply line**

línea de suministro del agua

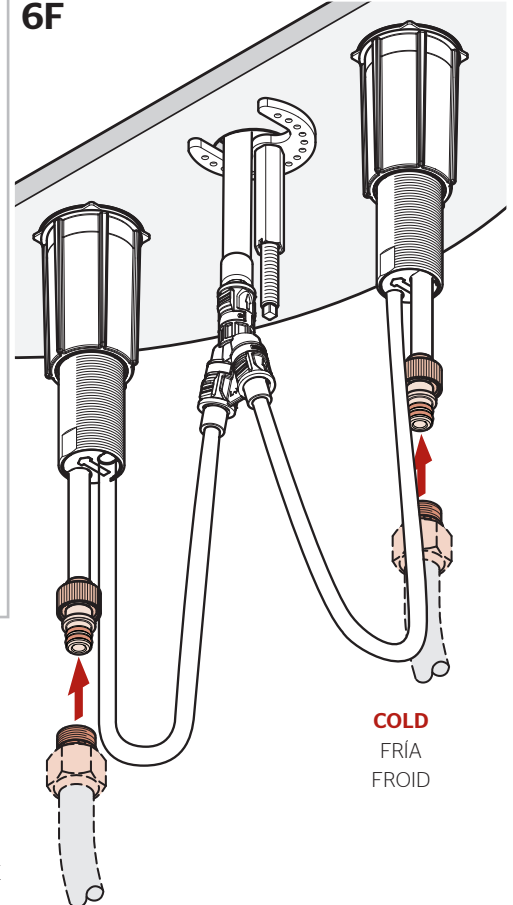
Ligne d'approvisionnement en eau

**Hand Tighten**

x2

Apriete con la mano  
Serrez manuellement

6F



**HOT**  
CALIENTE  
CHAUD

**COLD**  
FRÍA  
FROID

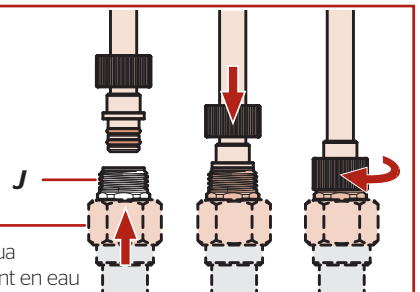
x2

**Hot & Cold**  
Caliente y fría  
Chaud et froid

**Water supply line**

línea de suministro del agua

Ligne d'approvisionnement en eau

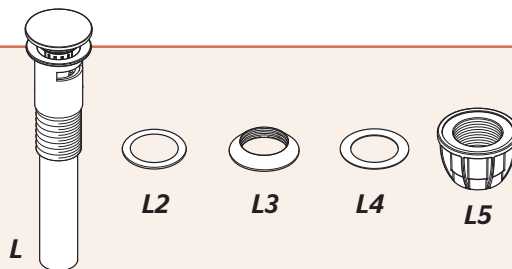
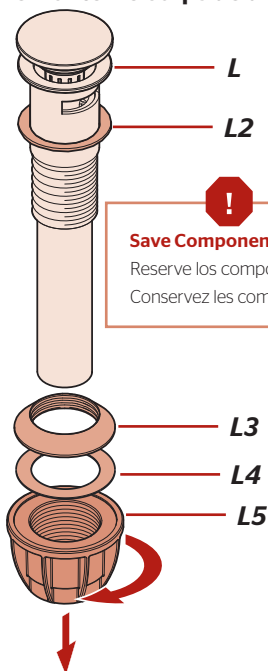




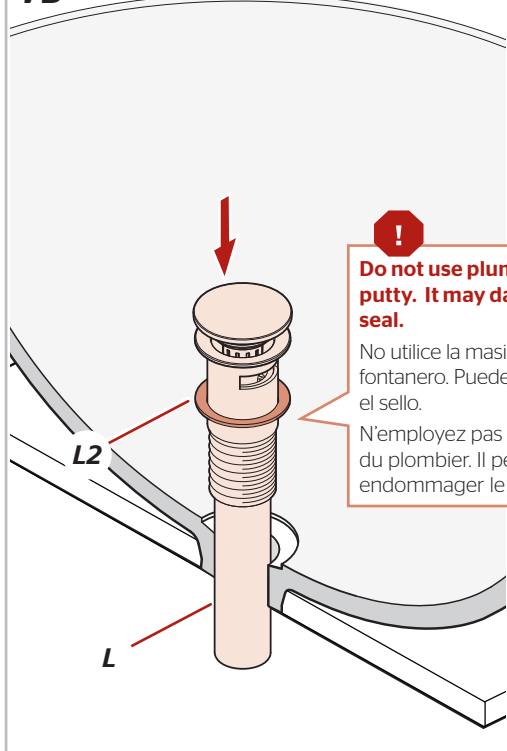
## 7

**Prepare & Install Push & Seal™ Drain****Prepare y instale cuerpo de drenaje Push & Seal™****Préparez & installez le corps de drainage Push & Seal™**

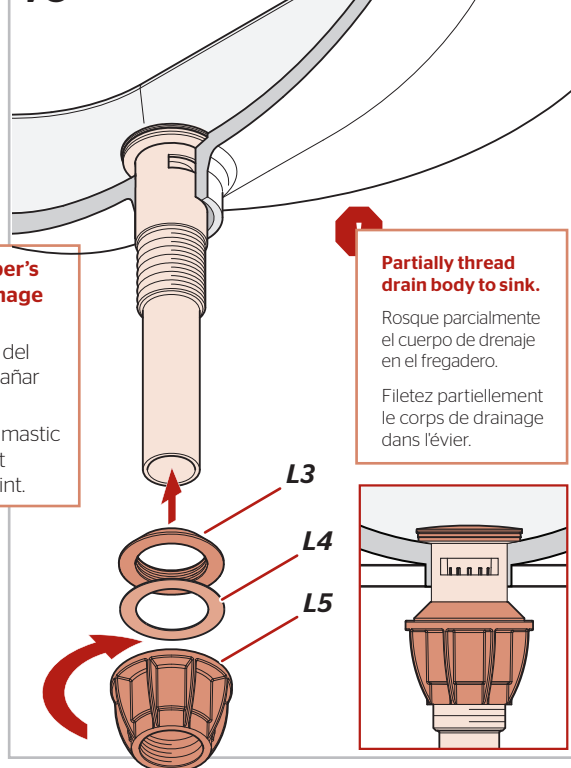
No Tools Required for This Step  
 No se necesitan herramientas para este paso  
 Pas d'outil nécessaire pour cette étape


**7A Disassemble Pop-Up**  
**Desensamble el cuerpo de drenaje**  
**Démontez le corps de drainage**
**Save Components.**

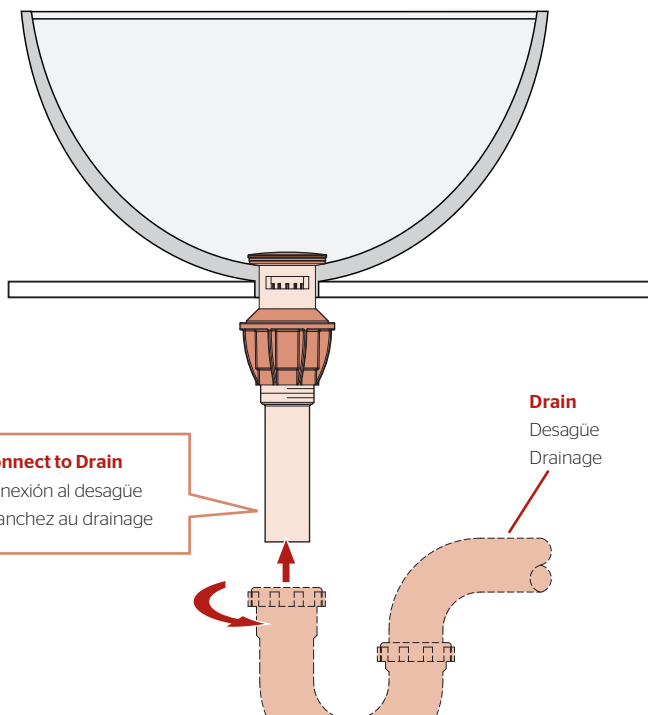
Reserve los componentes.  
 Conservez les composants.

**7B****Do not use plumber's putty. It may damage seal.**

No utilice la masilla del fontanero. Puede dañar el sello.  
 N'employez pas le mastic du plombier. Il peut endommager le joint.

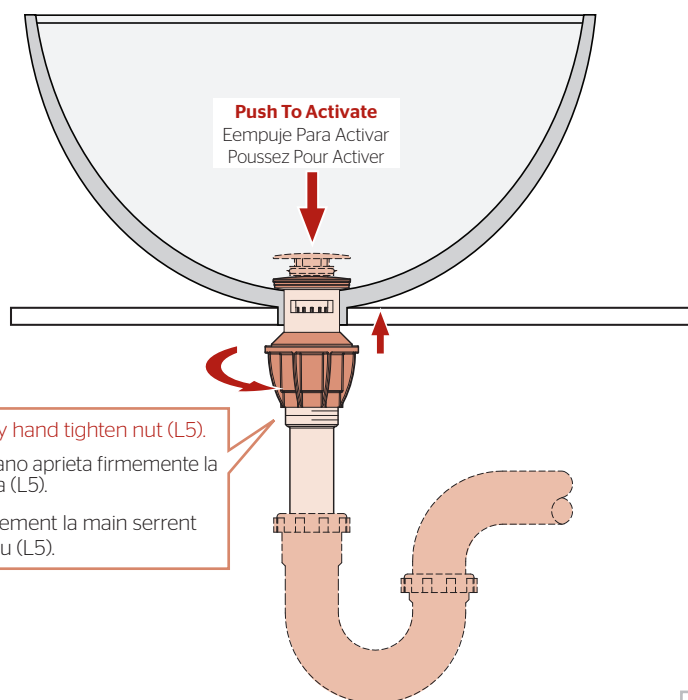
**7C****Partially thread drain body to sink.**

Rosque parcialmente el cuerpo de drenaje en el fregadero.  
 Filetez partiellement le corps de drainage dans l'évier.

**7D****Connect to Drain**

Conexión al desagüe  
 Branchez au drainage

**Drain**  
 Desagüe  
 Drainage

**7E****Push To Activate**  
**Eempuje Para Activar**  
**Poussez Pour Activer****Firmly hand tighten nut (L5).**

La mano aprieta firmemente la tuerca (L5).

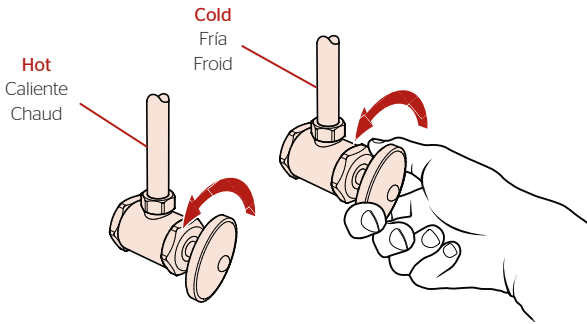
Fermement la main serrent l'écrou (L5).

## 8 Turn On Water & Confirm Proper Installation

Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada

Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est adéquate

8A

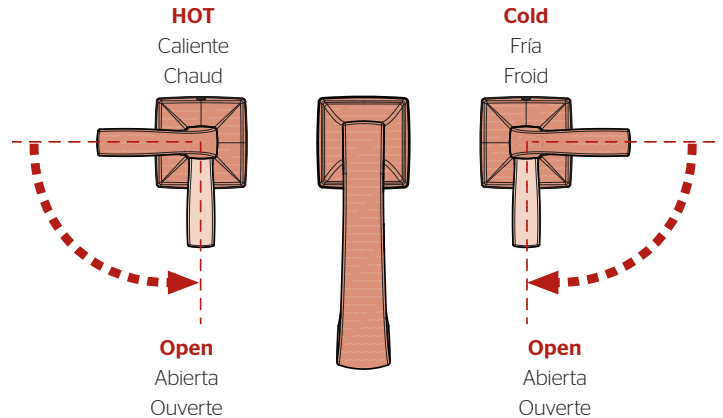


**Check for leaks above and below the sink.**

Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero

Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite au dessus ou au dessous du lavabo

### Faucet Functions • Funciones del grifo • Fonctions du robinet



## 9 Flush the Faucet

Enjuague el grifo

Vidanger l'robinet

### 9A Remove Aerator Retire el aereador Retirez l'aérateur



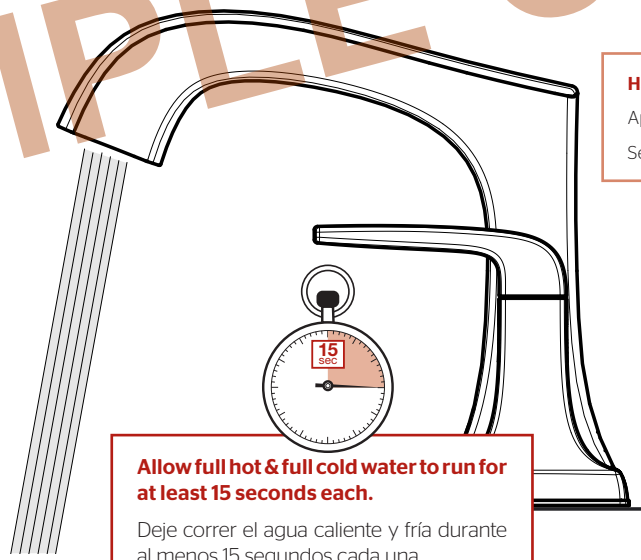
#### Tip • Indicio • Conseil

Use a Coin to turn

Utilice una moneda para girar

Utilisez une pièce pour tourner

9B

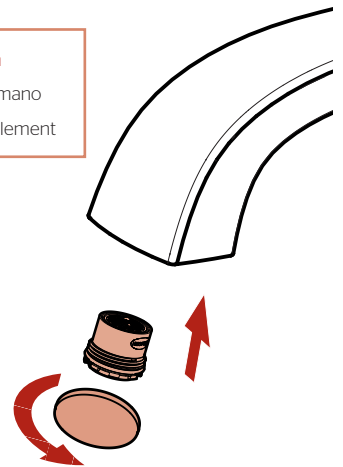


**Allow full hot & full cold water to run for at least 15 seconds each.**

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Permettez à l'eau chaude et l'eau froide de couler au moins 15 secondes chacun.

### 9C Reinstall Aerator Reinstale el aereador Réinstallez l'aérateur



#### Hand Tighten

Apriete con la mano

Serrez manuellement

#### For Additional Installation Help:

Para la instalación adicionales de ayuda:

Pour les aides supplémentaires à l'installation:

**Pfister®**

**1-800-PFAUCET (732-8238)**  
**pfisterfaucets.com**